

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 22 (1950)  
**Heft:** 12: Collège de Sainte-Croix

**Buchbesprechung:** Bibliographie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## RICHARD FRÈRES

FERBLANTIER - COUVREURS

Maîtrise fédérale

LAUSANNE Valentin 58

MORGES Rue de la Gare 30

*Tous les problèmes  
que pose*  
l'installation ou la transformation

- d'un magasin
- tea-room
- café-restaurant

*seront résolus à votre entière satisfaction par*

Albert **HELD** & C<sup>ie</sup> Montreux

Publi-ELÉS

## « PLANELLA »

S. à r. l.

Fabrique de planelles mosaïque

GENÈVE

Rue Chandieu 74

Téléphone 2 88 19

Planelles 20×20 cm. - 15×15 cm. et 20×15 cm. sur  
fond ciment et fond teinté rouge, noir, jaune et vert.

**PLANELLA** ne fait pas la pose.

CONSTRUCTIONS  
METALLIQUES

## J. GARZETTA

Genève, rue Jacques-Dalphin 10

## Charpente et Menuiserie

A. LAMBELET

Rue de la Borde - Lausanne - Tél. 24 17 43

Escaliers - Clôtures - Réparations

## Noms de lieux forestiers

par P. CHESSEX.

Une brochure 48 pages : 2 francs.

Imprimerie Nouvelle L.-A. Monnier, Neuchâtel.

Jusqu'à ce jour, il n'existait pas de monographie consacrée à l'étude systématique des noms de lieux forestiers de notre pays.

M. Pierre Chessex, dont on connaît les travaux sur les noms de lieux et de personnes, a fait paraître dans *La Forêt* une série d'articles qui ont obtenu un succès et suscité un intérêt mérités. A la demande de la Société vaudoise de Sylviculture, M. Chessex a bien voulu revoir et augmenter la matière de ses articles pour permettre l'édition d'une brochure qui comble une lacune importante, rendra service aux forestiers, aux géographes et aux historiens, et intéressera vivement le public et tous ceux qui aiment nos arbres et nos forêts.

Après avoir montré ce qu'est la toponymie, science qui étudie les noms de lieux, l'auteur indique comment on peut classer ces noms d'après leur signification, ou d'après leur âge. Puis, ayant fait sentir avec pertinence l'importance très grande de la forêt suisse, il étudie les différents vocables signifiant forêt : Joux, Jura, Jor, Jeur, Serve, Selva, Boz, Bou, Arbaret, etc., etc.

Les chapitres suivants étudient les noms de lieux signifiant fourré, haie, buisson, puis ceux qui veulent dire « bois feuillu ». C'est ensuite toute la série des feuillus qui défileront devant le lecteur, de l'alisier à la vigne, en lui dévoilant l'origine et le sens de chaque nom d'essence.

Après les feuillus, M. Chessex étudie les noms de nos conifères, des aroles, des mélèzes, des pins, des sapins, sans oublier les gogants, les pessés, les covagnes ou les vuagnes...

Ce n'est pas tout. Il existe encore de très nombreux noms forestiers qu'il convient d'étudier : ceux des forêts mises à ban, des défrichements, et tous ces noms qui ont un rapport plus ou moins étroit avec la forêt et son économie : *Chenit, Châble, Buchille, Charbonnières, Usements*, etc. On le voit : une étude comme celle-là ne se résume pas : il faut la lire, la déguster.

Nous sommes persuadés que tous ses lecteurs seront reconnaissants à M. Chessex de leur avoir ouvert autant de perspectives nouvelles sur ce beau domaine de la forêt suisse.

### Vient de paraître

Guide pratique du  
**locataire**  
et du  
**propriétaire**  
romands

par Me A. Cornut

rel. pl. toile 9.- broché 7.50

Imprimeries Populaires  
Département Librairie  
ou aux

**EDITIONS RADAR**  
S.A.V. FLOURNOY-GENÈVE

## MENUISERIE STREHL FRÈRES

LAUSANNE

Maupas 8 - Tél. 24 73 42  
Compte de chèques II 2312

Travaux de bâtiment

Agencement de magasins et bureaux